



**AFKONDIGINGSBLAD  
VAN  
ARUBA**

**LANDSBESLUIT**, houdende algemene maatregelen, van 15 februari 2002 ter uitvoering van de artikelen 17, vierde lid, 18, derde lid, 18c, 19j, eerste lid, 20d, 21, derde lid, 23b, eerste, tweede en vierde lid, 24b, tweede lid, en 44, vierde lid van de Landsverordening bevattende de tekst van Boek 1 voor een nieuw Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 2001 no. 89) (Landsbesluit burgerlijke stand).

Uitgegeven, 20 februari 2002

De minister van Justitie en Publieke Werken,

H.R. Croes

## IN NAAM DER KONINGIN!

## DE GOUVERNEUR van Aruba,

In overweging genomen hebbende:

dat het als gevolg van de invoering van Boek 1 van het nieuwe Burgerlijk Wetboek van Aruba wenselijk is nieuwe regels te stellen inzake de werkzaamheden van de burgerlijke stand;

Gelet op:

de artikelen 17, vierde lid, 18, derde lid, 18c, 19j, eerste lid, 20d, 21, derde lid, 23b, eerste, tweede en vierde lid, 24b, tweede lid, en 44, vierde lid van de Landsverordening bevattende de tekst van Boek 1 voor een nieuw Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 2001 no. 89),

Heeft, de Raad van Advies gehoord, besloten:

## HOOFDSTUK I

Algemene bepalingen terzake van de burgerlijke stand

## § 1. De ambtenaar van de burgerlijke stand

## Artikel 1

1. Een ambtenaar van de burgerlijke stand verricht zijn ambtswerkzaamheden ten kantore van het bureau van de burgerlijke stand. Zij kunnen ook elders hun ambtswerkzaamheden verrichten, voor zover daartoe gewichtige redenen bestaan.

2. De minister, verantwoordelijk voor de burgerlijke stand, wijst een ambtenaar van de burgerlijke stand aan als het hoofd van het bureau.

## Artikel 2

Een ambtenaar van de burgerlijke stand verricht, tenzij gewichtige redenen zich daartegen verzetten, onverwijld de werkzaamheden vereist voor het houden van de registers van de burgerlijke stand.

## § 2. De registers van de burgerlijke stand en de dubbelen van de akten

### Artikel 3

1. De registers van de burgerlijke stand zijn losbladig.
2. De beschreven losse bladen worden samengevoegd tot een register, telkens wanneer hiervan een deel van de gebruikelijke omvang kan worden samengesteld.
3. Het hoofd bewaart de onder hem berustende bescheiden zorgvuldig in een afgesloten, tegen brand beschermde ruimte. Slechts indien de uitoefening van de dienst dit noodzakelijk maakt, worden registers, dubbelen of afschriften uit die ruimte verwijderd.

### Artikel 4

Het hoofd sluit aan het eind van ieder jaar de registers af door een gedagtekende en ondertekende verklaring, die onmiddellijk na de laatste akte wordt gesteld.

### Artikel 5

Het hoofd draagt zorg voor het gebruik van deugdelijke middelen voor het opmaken van de akten en dubbelen van de akten van de burgerlijke stand en de daaraan verwante bescheiden, alsmede voor een deugdelijke opslag en bewaring van alle krachtens dit landsbesluit opgemaakte bescheiden. Hij ziet erop toe dat de dubbelen of de afschriften en de daarop betrekking hebbende latere vermeldingen op zodanige wijze worden gearchiveerd, dat het verband tussen de latere vermeldingen en de akten waarop zij betrekking hebben, kan worden gelegd.

## §3. De klappers op de akten

### Artikel 6

Het hoofd stelt jaarlijks per registersoort klappers samen van de akten die gedurende het afgelopen jaar zijn ingeschreven in de registers van geboorten, van huwelijken en van overlijden, alsmede van het register, bedoeld in artikel 17, tweede lid, van Boek I van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

### Artikel 7

1. Het hoofd maakt tienjaarlijkse klappers in dubbel op. Daarin worden ten minste opgenomen:
  - a. alfabetisch-lexicografisch geordend, de geslachtsnaam van hen op wie de akten betrekking hebben;
  - b. de eerste voornaam en de voorletters van de overige voornamen van de in onderdeel a bedoelde personen;
  - c. achter de namen van de gehuwden, de geslachtsnaam van degene met wie het huwelijk is gesloten;

- d. de dagtekening van de akten of, voor zover het de akten van geboorte of overlijden betreft, de datum van de geboorte of van het overlijden;
- e. het codenummer van de akte.
2. Het hoofd bewaart de tienjaarlijkse klappers zorgvuldig in een afgesloten, tegen brand beschermde ruimte. Artikel 3, derde lid, tweede volzin, is van overeenkomstige toepassing.

#### §4. De akten en de latere vermeldingen

##### Artikel 8

1. De akten bevatten geen andere gegevens dan die, vermeld in Hoofdstuk 2 van dit landsbesluit.
2. Latere gegevens kunnen bij wijze van latere vermelding aan de akten worden toegevoegd. Ook de latere vermeldingen bevatten geen andere gegevens dan die, welke zijn vermeld in Hoofdstuk 2 van dit landsbesluit.

##### Artikel 9

1. Het hoofd neemt de akten, doorlopend genummerd, in de registers op.
2. Hij neemt latere vermeldingen afzonderlijk op.
3. Bevindt een akte waaraan een latere vermelding dient te worden toegevoegd, zich in een ingebonden register, dan kan deze latere vermelding aan de kant of de voet van de akte worden opgemaakt, dan wel op een afzonderlijk blad, dat in een daarvoor bestemd supplement bij het register wordt opgenomen. Dit supplement maakt deel uit van het register.
4. In het geval, bedoeld in het derde lid, wordt, indien de latere vermelding op een afzonderlijk blad wordt opgemaakt, aan de kant of de voet van de akte een verwijzing naar de latere vermelding opgenomen.

##### Artikel 10

1. De ambtenaar van de burgerlijke stand zorgt ervoor dat de akten duidelijk leesbaar zijn en in de Nederlandse taal gesteld. In akten die betrekking hebben op de staat van een persoon worden vermeldingen die niet van toepassing zijn, aangegeven door een liggend streepje.
2. Iedere akte en iedere latere vermelding wordt ondertekend.

##### Artikel 11

1. In de akten wordt niets bij verkorting uitgedrukt.
2. In de akten en de latere vermeldingen worden data in Arabische cijfers aangegeven door achtereenvolgens de dag, de maand en het jaar te vermelden. De eerste negen dagen van de maand en de eerste negen maanden van het jaar worden aangegeven door de cijfers 01 tot en met 09.

3. De datum van geboorte in een geboorteakte en de datum van overlijden in een overlijdensakte worden tevens in letters uitgedrukt. Voor zover latere vermeldingen een verbetering inhouden van een datum van geboorte of overlijden, wordt ook deze tevens in letters uitgedrukt.

4. Indien in een akte of een latere vermelding het uur wordt uitgedrukt, geschiedt dit naar een dagindeling in vierentwintig uren.

#### Artikel 12

1. De verschijnende partijen en de ambtenaar van de burgerlijke stand ondertekenen achtereenvolgens de akte in elkanders bijzijn. Indien een verschijnende partij verklaart niet te kunnen of te willen tekenen, wordt die verklaring in de akte vermeld.

2. Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing op de getuigen.

#### Artikel 13

1. De ambtenaar van de burgerlijke stand geeft in het buitenland opgemaakte stukken, die ten behoeve van het opmaken van een akte van de burgerlijke stand of van een latere vermelding worden overgelegd, terug, nadat hij zich daarvan een copie heeft doen overleggen of een copie heeft gemaakt.

2. De ambtenaar van de burgerlijke stand doet de in het eerste lid bedoelde afschriften en de overige stukken die ten behoeve van het opmaken van een akte van de burgerlijke stand of van een latere vermelding in een lopend register zijn overgelegd, vernietigen, nadat achttien maanden zijn verstreken sedert de datum waarop het register waarvan deze stukken de bijlagen zijn, is afgesloten.

3. De ambtenaar van de burgerlijke stand doet de in het eerste lid bedoelde afschriften en de overige stukken die ten behoeve van het opmaken van een latere vermelding in een afgesloten register dienen te worden overgelegd, vernietigen, nadat achttien maanden zijn verstreken sedert de datum waarop deze latere vermelding is opgemaakt.

4. De ambtenaar van de burgerlijke stand doet de akten van huwelijksaangifte en van huwelijkstoestemming vernietigen nadat achttien maanden zijn verstreken sedert de datum waarop zij zijn opgemaakt.

5. De ambtenaar van de burgerlijke stand doet de akten van erkenning en de akten van ontkenning van het vaderschap door de moeder vernietigen:

- a. nadat achttien maanden zijn verstreken sinds de ontvangst van het afschrift, bedoeld in artikel 20f van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, of
- b. nadat achttien maanden zijn verstreken sinds het opmaken van de akte van erkenning of de akte van ontkenning van het vaderschap door de moeder, zonder dat een akte van geboorte is opgemaakt.

#### Artikel 14

Het uittreksel, bedoeld in de artikelen 19a, tweede lid, en 19g, tweede lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba wordt opgemaakt overeenkomstig de bepalingen van de op 8 september 1976 te Wenen tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de uitgifte van meertalige uittreksels uit akten van de burgerlijke stand (Trb. 1977, 70).

## §5. Afschriften en uittreksels

## Artikel 15

Het hoofd is bevoegd om van akten van geboorten, van huwelijk of van overlijden, die vóór de inwerkingtreding van dit landsbesluit zijn opgemaakt, een copie af te geven.

## Artikel 16

1. Een copie van een akte van de burgerlijke stand bevat mede de latere vermeldingen die krachtens enig wettelijk voorschrift aan de akte zijn toegevoegd.

2. Een uittreksel als bedoeld in artikel 23b, eerste lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bevat de gegevens ter zake van de toestand op het tijdstip van afgifte.

3. De ambtenaar van de burgerlijke stand voorziet de in het eerste en tweede lid bedoelde afschriften of uittreksels van de verklaring dat de daarin vermelde gegevens overeenstemmen met, dan wel zijn ontleend aan het origineel. Zij worden door hem gedagtekend, ondertekend en voorzien van zijn dienststempel.

## §6. De in verband met de aangifte van de geboorte over te leggen verklaring van een arts of een verloskundige

## Artikel 17

1. De in verband met de aangifte van de geboorte over te leggen verklaring van een arts of een verloskundige vermeldt zoveel mogelijk:

- a. de datum en het tijdstip van de geboorte;
- b. de plaats waar de geboorte heeft plaatsgevonden;
- c. het geslacht van het kind;
- d. de geslachtsnaam van de moeder;
- e. de voornamen van de moeder;
- f. de datum van geboorte van de moeder;
- g. de woonplaats en het woonadres van de moeder;
- h. de mededeling van degene die de verklaring opmaakt, dat hij al of niet bij de geboorte aanwezig was;
- i. de mededeling van degene die de verklaring opmaakt, dat hij al dan niet overtuigd is van de juistheid van bepaalde daarin opgenomen gegevens, dan wel dat hij met bepaalde gegevens onbekend is;
- j. de datum waarop de verklaring is opgemaakt;
- k. de geslachtsnaam en de voorletters van de persoon die de verklaring heeft opgemaakt, alsmede diens beroep;
- m. de plaats, het adres en het telefoonnummer van de praktijk van de in onderdeel k bedoelde persoon.

2. De verklaring wordt ondertekend door degene die haar heeft opgemaakt. Zij wordt door hem in een daarvoor bestemde gesloten enveloppe aan de moeder of de aangever afgegeven. Bij de aangifte van de geboorte wordt de verklaring in de gesloten enveloppe aan de ambtenaar van de burgerlijke stand overgelegd.

## §7. De voor het huwelijk vereiste bescheiden en de stuiting van het huwelijk

### Artikel 18

1. De akte die aan de ambtenaar van de burgerlijke stand op grond van artikel 44, eerste lid, onderdeel a, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba ter hand moet worden gesteld, is een afschrift van de geboorteakte, bedoeld in artikel 16 van dit landsbesluit. Is dit niet mogelijk omdat de geboorte plaatsvond in het buitenland, dan kan met een uittreksel worden volstaan.

2. Het gewaarmerkt afschrift van gegevens uit de basisadministratie persoonsgegevens, bedoeld in artikel 44, eerste lid, onderdeel a, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bevat:

- a. de geslachtsnaam;
- b. de voornamen;
- c. de geboortedatum;
- d. de geboorteplaats;
- e. de burgerlijke staat, met vermelding van namen en voornamen van eventuele eerdere echtgenoten;
- f. de woonplaats.

3. Een verklaring als bedoeld in artikel 44, eerste lid, onderdeel h, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bevat:

- a. in een deel A, de volgende gegevens met betrekking tot de persoon op wie de verklaring betrekking heeft, zijn echtgenoot of aanstaande echtgenoot en zijn kinderen, alsmede gegevens, betreffende zijn verblijf hier te lande:
  - 1° de geslachtsnaam, de voornamen, de datum van geboorte, het land van geboorte, de plaats van geboorte en de nationaliteit van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 2° het woonadres, met vermelding van het land, de plaats, de straat en het huisnummer, alsmede, zo mogelijk, het telefoonnummer van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 3° een omschrijving van het identiteitsbewijs, met vermelding van het nummer en de plaats en de datum van afgifte;
  - 4° indien van toepassing, een omschrijving van het overgelegde bewijsstuk van permanent verblijf in het buitenland van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 5° indien van toepassing, de geslachtsnaam, de voornamen, de datum van geboorte, het land van geboorte, de plaats van geboorte en de nationaliteit van de echtgenoot of de aanstaande echtgenoot van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 6° het woonadres, met vermelding van de onder 2° bedoelde gegevens, van de echtgenoot of de aanstaande echtgenoot van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 7° indien van toepassing, de geslachtsnaam, de voornamen, de datum van geboorte, het land van geboorte, de plaats van geboorte en de nationaliteit van het kind of de kinderen uit het huwelijk van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft of uit zijn relatie met de aanstaande echtgenoot die tot hem in familierechtelijke betrekking staan;

- 8° indien van toepassing, de geslachtsnaam, de voornamen, de datum van geboorte, het land van geboorte, de plaats van geboorte en de nationaliteit van de eerdere echtgenoot of echtgenoten van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft, met vermelding van het land, de plaats en de datum van de voltrekking, alsmede het land, de plaats en de datum van ontbinding van dat huwelijk of deze huwelijken;
  - 9° indien van toepassing, de geslachtsnaam, de voornamen, de datum van geboorte, het land van geboorte, de plaats van geboorte en de nationaliteit van het kind of de kinderen uit een eerder huwelijk of uit eerdere huwelijken, dan wel van andere kinderen die in familierechtelijke betrekking staan tot de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
  - 10° de duur van het verblijf hier te lande tot de datum van de verklaring, alsmede de titel tot verblijf of de grond waarop een verzoek om toelating is ingediend, dan wel de mededeling dat de desbetreffende persoon niet voornemens is hier te lande te verblijven;
  - 11° de verklaring van de aanvrager dat de onder 1° tot en met 10° vermelde opgaven naar waarheid zijn gedaan en diens handtekening;
- b. in een deel B, de volgende door de minister, belast met justitiële aangelegenheden, of de door hem aan te wijzen ambtenaar te verstrekken gegevens omtrent de verblijfsrechtelijke positie van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft:
- 1° indien van toepassing, de mededeling dat de persoon op wie de verklaring betrekking heeft, permanent in het buitenland is gevestigd en geen aanvraag om een vergunning tot verblijf heeft ingediend;
  - 2° indien van toepassing, de mededeling dat betrokkene in het bezit is van een vergunning tot verblijf, met vermelding van het doel, de datum van verlening en de datum van verval;
  - 3° indien van toepassing, de datum van verlening en intrekking van een eerdere vergunning tot verblijf, de datum van verwijdering of de omstandigheid dat tegen de intrekking of de verwijdering een procedure aanhangig is gemaakt, onder vermelding dat betrokkene de afloop al dan niet hier te lande mag afwachten;
  - 4° indien van toepassing, de omstandigheid dat betrokkene een verzoek om toelating heeft ingediend, onder vermelding van het beoogde doel en de datum, de omstandigheid dat dat verzoek al dan niet definitief is afgewezen, onder vermelding dat betrokkene al dan niet de afloop van de procedure hier te lande mag afwachten of de datum van verwijdering;
  - 5° indien van toepassing, de omstandigheid dat betrokkene eerder een of meer verzoeken om toelating heeft ingediend, onder vermelding van de onder 4° genoemde gegevens;
  - 6° indien van toepassing, andere gegevens met betrekking tot de verblijfsrechtelijke positie van de persoon op wie de verklaring betrekking heeft;
- c. in een deel C, eventuele opmerkingen van de minister, belast met justitiële aangelegenheden, of de door hem te wijzen ambtenaar.



---

### Artikel 19

1. Indien een verklaring is afgelegd als bedoeld in artikel 55, onderdeel b, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, maakt de ambtenaar van de burgerlijke stand hiervan een akte op, die door hem en degene die de verklaring heeft afgelegd wordt ondertekend.

2. De in het eerste lid genoemde akte wordt gevoegd bij de akte van huwelijks-aangifte, nadat aan die akte de in artikel 20a, vierde lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba voorgescreven latere vermelding is toegevoegd.

#### §8. Bijzondere bepalingen in verband met het houden van registers door consulaire ambtenaren

### Artikel 20

Indien een rechterlijke uitspraak betrekking heeft op een akte die in een door een consulaire ambtenaar gehouden register is of had moeten zijn opgenomen, zendt de griffier van het gerecht in eerste aanleg een afschrift van de beschikking, zodra deze in kracht van gewijsde is gegaan, aan de consulaire ambtenaar die het register houdt.

### Artikel 21

Een ambtenaar van de burgerlijke stand die een akte heeft opgemaakt, waarvan ingevolge enig wettelijk voorschrift een latere vermelding moet worden geplaatst op een akte die in een door een consulaire ambtenaar gehouden register is opgenomen, geeft kennis van de door hem opgemaakte akte aan die consulaire ambtenaar.

### Artikel 22

Verzending aan consulaire ambtenaren van stukken die betrekking hebben op registers van de burgerlijke stand, geschiedt door tussenkomst van de minister van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk.

## HOOFDSTUK II

### De indeling en de inhoud van de door de ambtenaar van de burgerlijke stand op te maken akten en de hierop betrekking hebbende latere vermeldingen

#### §1. De indeling van de akten van geboorte, van huwelijk en van overlijden en de akten van inschrijving daarvan

### Artikel 23

1. De akten van geboorte, van huwelijk en van overlijden bestaan uit vijf gedeelten die door horizontale lijnen van elkaar zijn gescheiden. In het eerste gedeelte worden opgenomen de gegevens die in een uittreksel uit de akte moeten worden opgenomen. In

het tweede gedeelte worden opgenomen de gegevens die wegens hun vertrouwelijk karakter niet in een uittreksel worden opgenomen. In het derde gedeelte worden de overige gegevens opgenomen. In het vierde gedeelte worden de ambtelijke gegevens en de handtekeningen opgenomen. In het vijfde gedeelte worden de door de ambtenaar van de burgerlijke stand aan te brengen verbeteringen, bijvoegingen of doorhalingen opgenomen. Tevens worden daarin opgenomen de latere vermeldingen, dan wel verwijzingen naar de op een afzonderlijk blad aan de akte toegevoegde latere vermeldingen.

2. Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing op akten van inschrijving van rechterlijke uitspraken omtrent de rechtsgeldigheid hier te lande van in het buitenland opgemaakte akten van geboorte, van huwelijk en van overlijden en van rechterlijke uitspraken als bedoeld in artikel 21 van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

§2. Gegevens die steeds in de akten, de akten van inschrijving, de latere vermeldingen en de uittreksels worden opgenomen

#### Artikel 24

Aan het hoofd van elke akte worden "ARUBA (AUA)", de aktesoort en het jaar waarin de akte is opgemaakt, vermeld. Aan het hoofd van een akte van geboorte, van huwelijk, van erkenning, van ontkenning van het vaderschap door de moeder en van overlijden wordt door de ambtenaar van de burgerlijke stand tevens een door deze vast te stellen nummer vermeld.

#### Artikel 25

1. Aan het hoofd van elke akte van inschrijving van een rechterlijke uitspraak worden vermeld de woorden "AKTE VAN INSCHRIJVING VAN RECHTERLIJKE UITSPRAAK", gevolgd door datgene waartoe de uitspraak strekt, het rechterlijk college dat de uitspraak heeft gedaan, alsmede de datum van de uitspraak. Betreft het een buitenlandse rechterlijke uitspraak, dan wordt tevens vermeld het land waar deze is gedaan, gevolgd door de voor de inschrijving van motorvoertuigen in dat land gebruikelijke letters.

2. Aan het hoofd van elke akte van inschrijving wordt tevens vermeld het jaar waarin deze is opgemaakt, alsmede een door de ambtenaar van de burgerlijke stand te geven nummer, dat door deze wordt vastgesteld.

3. In het derde gedeelte van elke akte van inschrijving wordt vermeld op wiens verzoek de inschrijving is geschied, dan wel of de inschrijving ambtshalve is geschied. Betreft het een akte van inschrijving van een rechterlijke beschikking op grond van artikel 414 of 426 van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, dan wordt in dit gedeelte tevens vermeld dat de akte in overeenstemming is met de beschikking.

4. In het vijfde gedeelte van elke akte van inschrijving worden vermeld de in het in te schrijven stuk ontbrekende gegevens, voor zover de ambtenaar van de burgerlijke stand deze kan ontlenen aan een hier te lande in de registers van de burgerlijke stand opgenomen akte, alsmede de door de ambtenaar van de burgerlijke stand aan te brengen verbeteringen, doorhalingen en bijvoegingen. Tevens worden daarin opgenomen de latere vermeldingen, dan wel verwijzingen naar de op een afzonderlijk blad aan de akte toegevoegde latere vermeldingen.

### Artikel 26

1. In het vierde gedeelte van elke akte, dan wel, indien deze niet is ingedeeld, aan de voet ervan, worden vermeld:

- a. de naam en de voorletters van de ambtenaar van de burgerlijke stand die de akte heeft opgemaakt;
- b. de plaats en de datum waarop de akte is opgemaakt;
- c. de handtekeningen van de ambtenaar van de burgerlijke stand en van de partijen bij de akte, dan wel de verklaring, bedoeld in artikel 20, tweede lid.

2. In het vijfde gedeelte van elke akte van inschrijving worden de in het eerste lid, onderdelen a en b, genoemde gegevens vermeld, alsmede de handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand.

### Artikel 27

1. Wordt de latere vermelding op een los blad opgemaakt, dan worden daarin bovenin vermeld de letters "Ref.", gevolgd door het nummer van de akte waaraan de latere vermelding wordt toegevoegd, alsmede het jaar waarin die akte is opgemaakt.

2. Wordt een latere vermelding ontleend aan een akte, dan worden daarin tevens vermeld de aktesoort, het nummer van deze akte, de instantie die haar heeft opgemaakt, alsmede de plaats en de datum waar zulks is geschied. Betreft het een buitenlandse akte, dan wordt voorts vermeld het land waar deze is opgemaakt.

3. Wordt een latere vermelding ontleend aan een rechterlijke uitspraak, dan worden vermeld het rechterlijk college dat de uitspraak heeft gedaan en de datum van de uitspraak, alsmede datgene waartoe de uitspraak strekt. Betreft het een buitenlandse rechterlijke uitspraak, dan wordt tevens vermeld het land waar deze is gedaan.

4. Aan de voet van de latere vermelding worden vermeld:

- a. de naam en de voorletters van de ambtenaar van de burgerlijke stand die deze latere vermelding heeft opgemaakt;
- b. de plaats en de datum waarop de latere vermelding is opgemaakt;
- c. de handtekening van de ambtenaar van de burgerlijke stand.

### Artikel 28

1. In het hoofd van elk uittreksel worden "ARUBA (AUA)" en "uittreksel" vermeld, gevolgd door de soort en het nummer van de akte waarop het uittreksel betrekking heeft.

2. Aan de voet van elk afschrift of uittreksel worden de in artikel 16, derde lid, genoemde gegevens opgenomen.

### §3. De akte van geboorte en het uittreksel daarvan

### Artikel 29

1. De akte van geboorte vermeldt in het eerste gedeelte achtereenvolgens:

- a. de geslachtsnaam van het kind;
- b. de voornamen van het kind;
- c. de datum en, voor zover bekend, het uur en de minuut van de geboorte;

- d. de plaats van geboorte;
  - e. het geslacht van het kind.
2. De akte vermeldt in het tweede gedeelte achtereenvolgens:
- a. de geslachtsnaam en de voornamen van de vader;
  - b. de geslachtsnaam en de voornamen van de moeder.
3. De akte vermeldt in het derde gedeelte achtereenvolgens:
- a. voor zover bekend, de plaats en de datum van de geboorte van de vader en van de moeder;
  - b. de geslachtsnaam en de voornamen, alsmede de plaats en de datum van geboorte van de aangever;
  - c. indien van toepassing, dat de voornamen ambtshalve door de ambtenaar van de burgerlijke stand zijn gegeven.

#### Artikel 30

1. Is de plaats van de geboorte van het kind niet bekend, dan vermeldt de akte in het eerste gedeelte zo nauwkeurig mogelijk de plaats waar het is aangetroffen.
2. Is de datum van de geboorte van het kind niet bekend, dan vermeldt de akte in het eerste gedeelte de vermoedelijke datum van geboorte.
3. Indien de plaats of de datum van de geboorte van het kind of de naam, met inbegrip van de voornamen, van de moeder niet bekend is, vermeldt de geboorteakte in het derde gedeelte het bevel van het openbaar ministerie krachtens hetwelk de akte is opgemaakt, alsmede de constatering dat bij dit opmaken de aanwijzingen van het openbaar ministerie zijn in acht genomen.

#### Artikel 31

1. De in artikel 19d, eerste lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bedoelde akte van geboorte vermeldt in het eerste gedeelte dat het geslacht van het kind niet is kunnen worden vastgesteld.
2. Het eerste lid is van overeenkomstige toepassing in het geval, bedoeld in artikel 19d, derde lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba.

#### Artikel 32

De voorlopige akte van geboorte, bedoeld in artikel 19a, tweede lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba vermeldt de in artikel 29 genoemde gegevens, voor zover deze bekend zijn.

#### Artikel 33

Het uittreksel van de akte van geboorte vermeldt de in artikel 29, eerste lid, onderscheidenlijk artikel 30, eerste en tweede lid, genoemde gegevens, met inachtneming van de gegevens die uit latere vermeldingen blijken.

§4. De akte van erkenning, de akte van ontkenning van het vaderschap door de moeder en de latere vermelding daarvan

Artikel 34

1. De door een ambtenaar van de burgerlijke stand opgemaakte akte van erkenning vermeldt:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen, het geslacht, alsmede, voor zover deze bekend zijn, de plaats en de datum van geboorte van het kind;
- b. voor zover bekend, de geslachtsnaam, de voornamen en de plaats en de datum van geboorte van de moeder;
- c. de geslachtsnaam, de voornamen en de plaats en de datum van geboorte van de erkenner;
- d. indien vereist, de toestemming van de moeder en van het kind;
- e. de geslachtsnaam van het kind na de erkenning.

2. De akte van ontkenning van het vaderschap door de moeder vermeldt:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen, het geslacht, alsmede de plaats en de datum van geboorte van het kind;
- b. de geslachtsnaam, de voornamen en de plaats en de datum van geboorte van de moeder;
- c. de datum waarop het huwelijk van de moeder door de dood van haar echtgenoot is ontbonden, alsmede de geslachtsnaam en de voornamen van haar vroegere echtgenoot;
- d. indien van toepassing de geslachtsnaam, de voornamen en de plaats en de datum van geboorte van de huidige echtgenoot van de moeder;
- e. de geslachtsnaam van het kind na de ontkenning.

3. De latere vermelding van de erkenning vermeldt de in het eerste lid, onderdelen c, d en e, genoemde gegevens.

4. De latere vermelding van de ontkenning van het vaderschap door de moeder vermeldt de in het tweede lid, onderdeel d, genoemde gegevens.

Artikel 35

1. Ingeval de akte van erkenning het kind of de kinderen waarvan een vrouw zwanger is, betreft, bevat deze akte:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen en de plaats en de datum van geboorte van de vrouw en van de erkenner;
- b. haar toestemming.

2. De erkenning, bedoeld in het eerste lid, wordt bij wege van latere vermelding aan de geboorteakte toegevoegd, onder vermelding van de gegevens omtrent de erkenner in de geboorteakte. De latere vermelding bevat de in artikel 34, derde lid, genoemde gegevens.

3. Het tweede lid is van overeenkomstige toepassing, indien de erkenning dan wel ontkenning van het vaderschap door de moeder bij de aangifte van de geboorte van het kind plaatsvindt, met dien verstande dat de latere vermelding van de ontkenning van het vaderschap door de moeder de in artikel 34, vierde lid, genoemde gegevens vermeldt.

---

**Artikel 36**

De latere vermelding van een notariële akte van erkenning bevat de in artikel 34, derde lid, genoemde gegevens aan de hand van die notariële akte, met dien verstande dat de ambtenaar van de burgerlijke stand de ontbrekende gegevens zoveel mogelijk aanvult.

**Artikel 37**

De latere vermelding van een in het buitenland opgemaakte akte van erkenning, dan wel van een in het buitenland gedane rechterlijke uitspraak houdende gegrondverklaring van de ontkenning van het door het huwelijk ontstane vaderschap of vernietiging van de erkenning, bevat, voor zover deze aan het in te schrijven stuk kunnen worden ontleend, de in artikel 34, derde lid, of 36 genoemde gegevens.

§5. De latere vermelding van een rechterlijke uitspraak inzake adoptie

**Artikel 38**

De latere vermelding van een rechterlijke uitspraak waarbij adoptie wordt uitgesproken dan wel herroepen, bevat:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen en de datum en plaats van geboorte van de adoptiefouders;
- b. de geslachtsnaam van het kind na de adoptie, onderscheidenlijk na de herroeping van de adoptie;
- c. indien van toepassing, de bij de uitspraak vastgestelde voornamen van het kind;
- d. de datum waarop de uitspraak kracht van gewijsde heeft gekregen, als vermeld in een daartoe door de griffier af te geven getuigenschrift;
- e. indien van toepassing, onder vermelding dat de familierechtelijke betrekking met de ouder in stand blijft.

**Artikel 39**

De latere vermelding van een in het buitenland gedane rechterlijke uitspraak waarbij adoptie wordt uitgesproken dan wel herroepen, bevat de in artikel 38 genoemde gegevens, voor zover deze aan het in te schrijven stuk kunnen worden ontleend.

§6. De akte van huwelijksaangifte

**Artikel 40**

De akte van huwelijksaangifte bevat:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen, alsmede de plaats en de datum van geboorte en de woonplaats der aanstaande echtgenoten;
- b. de ongehuwde staat en, indien men eerder gehuwd is geweest, de geslachtsnaam en de voornamen van de vroegere echtgenoten.

### §7. De akte van toestemming tot het huwelijk

#### Artikel 41

De door de ambtenaar van de burgerlijke stand opgemaakte akte van toestemming tot het huwelijk bevat:

- a. de geslachtsnaam, de voornamen en, voor zover bekend, de plaats en de datum van geboorte van de aanstaande echtgenoten;
- b. de geslachtsnaam, de voornamen en, voor zover bekend, de plaats en de datum van geboorte van partijen, alsmede de hoedanigheid waarin zij hun toestemming geven.

### §8. De huwelijksakte en het uittreksel daarvan

#### Artikel 42

1. De huwelijksakte bevat in het eerste gedeelte achtereenvolgens:
  - a. de geslachtsnamen van de echtgenoten, alsmede hun voornamen;
  - b. de plaats en de datum van geboorte van de echtgenoten;
  - c. de datum van het huwelijk en de plaats waar het is voltrokken.
2. De akte bevat in het tweede gedeelte de geslachtsnamen en de voornamen van de ouders van de echtgenoten.
3. De akte bevat in het derde gedeelte:
  - a. de geslachtsnamen en de voornamen van de getuigen;
  - b. de bij de huwelijksakte gegeven toestemming;
  - c. voor zover van toepassing, de woonplaats van de niet-ingezeten echtgenoot of echtgenote.
4. De ambtenaar van de burgerlijke stand, bedoeld in artikel 26, eerste lid, onderdeel a, is de ambtenaar ten overstaan van wie de verklaring bedoeld in artikel 67, eerste lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba is afgelegd, en die heeft verklaard dat partijen door de echt aan elkander zijn verbonden.

#### Artikel 43

Het uittreksel van de huwelijksakte bevat de in artikel 42, eerste lid, genoemde gegevens. Indien van toepassing, bevat het uittreksel tevens de gegevens inzake de plaats en datum van de echtscheiding of de ontbinding van het huwelijk na scheiding van tafel en bed.

### §9. De akte van inschrijving, onderscheidenlijk de latere vermelding van echtscheiding en van ontbinding van een huwelijk na scheiding van tafel en bed

#### Artikel 44

1. De akte van inschrijving van een rechterlijke uitspraak houdende echtscheiding of ontbinding van een huwelijk na scheiding van tafel en bed tussen echtelieden,

wier huwelijk niet in de registers van de burgerlijke stand hier te lande is ingeschreven, bevat:

- a. de geslachtsnaam en de voornamen der echtgenoten, alsmede het land, de plaats en de datum der huwelijksvoltrekking;
  - b. op verzoek van welke echtgenoot de inschrijving geschiedt, alsmede de datum waarop dat verzoek is ontvangen.
2. De latere vermelding van een rechterlijke uitspraak houdende echtscheiding of ontbinding van een huwelijk na scheiding van tafel en bed, bevat de in het eerste lid, onderdeel b, genoemde gegevens.

#### § 10. De akte van overlijden en het uittreksel daarvan

##### Artikel 45

1. De akte van overlijden bevat in het eerste gedeelte achtereenvolgens:

- a. de geslachtsnaam en de voornamen van de overledene;
- b. voor zover bekend, de plaats en de datum van geboorte van de overledene;
- c. het geslacht van de overledene;
- d. de woonplaats of de gewone verblijfplaats van de overledene;
- e. de datum en, voor zover bekend, het uur en de minuut van overlijden;
- f. de plaats van overlijden;
- g. de geslachtsnaam en de voornamen van de persoon met wie de overledene ten tijde van het overlijden gehuwd was.

2. De akte bevat in het tweede gedeelte de geslachtsnaam en de voornamen van de ouders van de overledene, voor zover deze bekend zijn.

3. De akte bevat in het derde gedeelte achtereenvolgens:

- a. voor zover bekend, de geslachtsnaam en de voornamen van de persoon of van de personen, met wie de overledene eerder gehuwd was;
- b. de geslachtsnaam en de voornamen, alsmede de plaats en de datum van geboorte van de aangever.

##### Artikel 46

1. Indien een lijk is gevonden en de plaats of de datum van overlijden niet met voldoende nauwkeurigheid kan worden vastgesteld, bevat de akte in het eerste gedeelte achtereenvolgens:

- a. de geslachtsnaam en de voornamen van de overledene;
- b. voor zover bekend, de plaats en de datum van geboorte van de overledene;
- c. het geslacht van de overledene;
- d. voor zover bekend, de woonplaats of de gewone verblijfplaats van de overledene;
- e. de plaats, de datum en het uur waarop het lijk is gevonden;
- f. voor zover bekend, de geslachtsnaam en de voornamen van de persoon met wie de overledene ten tijde van het overlijden gehuwd was.

2. De akte bevat in het tweede gedeelte de geslachtsnaam en de voornamen van de ouders van de overledene, voor zover deze bekend zijn.



3. De akte bevat in het derde gedeelte:
- a. voor zover bekend, de geslachtsnaam en de voornamen van de persoon of van de personen, met wie de overledene eerder gehuwd was;
  - b. de schriftelijke aangifte van de hulpofficier van justitie.
4. De plaats waar het lijk is gevonden wordt zo nauwkeurig mogelijk aangeduid.

#### Artikel 47

De akte van inschrijving, bedoeld in artikel 417, onderscheidenlijk artikel 429 van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba bevat de gegevens, genoemd in artikel 45 van dit landsbesluit, voor zover die uit de beschikking blijken. Als datum van overlijden geldt, in het geval van artikel 417, de datum waarop de vermiste vermoed wordt te zijn overleden.

#### Artikel 48

De voorlopige akte van overlijden, bedoeld in artikel 19g, tweede lid, van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bevat voor zoveel mogelijk de gegevens, genoemd in artikel 45.

#### Artikel 49

Op de akte van aangifte van een kind dat levenloos ter wereld is gekomen, zijn de artikelen 29 tot en met 32 van overeenkomstige toepassing, met dien verstande dat deze akte alleen een geslachtsnaam en voornamen van het kind bevat, voor zover de ouders dit wensen.

#### Artikel 50

Het uittreksel van de akte van overlijden bevat de in artikel 45, eerste lid, onderscheidenlijk artikel 46, eerste lid, genoemde gegevens, met inachtneming van gegevens blijkend uit latere vermeldingen. Indien een akte van inschrijving is opgemaakt ingevolge artikel 417, onderscheidenlijk artikel 429 van Boek 1 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, wordt dit in het hoofd van het uittreksel vermeld.

### HOOFDSTUK III

#### Slotbepaling

#### Artikel 51

1. Dit landsbesluit treedt in werking met ingang van de dag na die van zijn plaatsing in het Afkondigingsblad van Aruba.

2. Het kan worden aangehaald als Landsbesluit burgerlijke stand.

Gegeven te Oranjestad, 15 februari 2002

O. Koolman

De minister van Algemene Zaken,  
N.O. Oduber

De minister van Justitie en  
Publieke Werken a.i.,  
E. Briesen